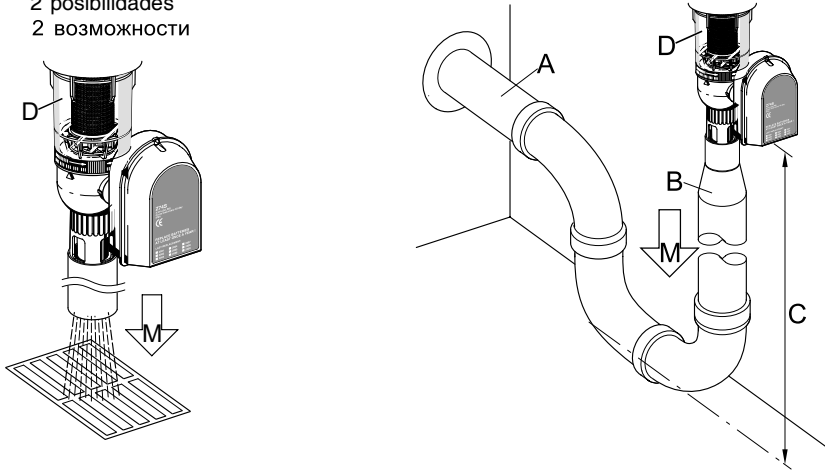


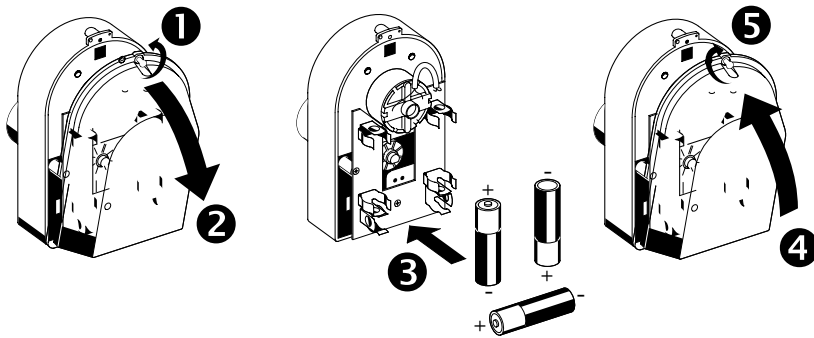
2. Wasserabführung • Water Drainage • Evacuation de l'eau de rinçage • Scarico dell'acqua di lavaggio • Evacuación del agua de lavado • Слив воды для промывки

2 Möglichkeiten
2 variations
2 possibilités
Due possibilità
2 posibilidades
2 возможности

D	A	B	C	M
1/2" + 3/4"	DN 70	DN 50/70	300 mm	ca. 12 l
1" + 1 1/4"	DN 70	DN 50/70	300 mm	ca. 15 l
1 1/2" + 2"	DN 70	DN 50/70	300 mm	ca. 18 l



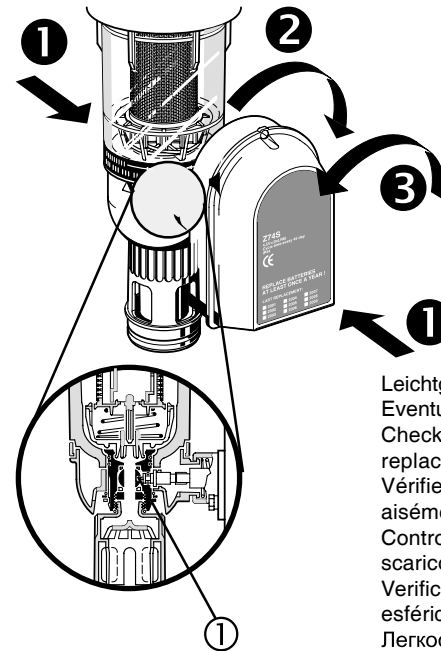
3. Batterien einsetzen • Fitting Batteries • Installation des piles • Installazione delle pile • Installare le pile • Установка батарей и плавких предохранителей



Batterie 1,5V 3x AA Alkaline, IEC LR6) einsetzen. Richtige Polung beachten. Alte und neue Batterien NICHT zusammen verwenden.
Insert battery 1.5V 3x AA alkaline, IEC LR6). Observe proper polarity. DO NOT - mix old and new batteries.
Insérer 3 piles alcalines 1,5 V AA, IEC LR6). Respecter la polarité. IL EST INTERDIT de mélanger des piles usagées et des piles neuves.
Inserire 3 batterie AA alcaline 1,5 V, IEC LR6). Prestare attenzione ai contrassegni di polarità. NON utilizzare batterie vecchie e nuove insieme.
Inserte una pila de 1,5 V 3x AA alcalina, IEC LR6). Compruebe que la polaridad sea adecuada. NO mezcle pilas antiguas y nuevas.
Вставьте батарею 1,5 V 3x AA алкалиновую, IEC LR6). Соблюдайте правильную полярность. НЕЛЬЗЯ эксплуатировать новые и уже использованные батареи вместе.

⚠ Bei Auslaufen einer Batterie müssen die Batterien entfernt und getrennt voneinander aufbewahrt werden. Aus Sicherheitsgründen die Batterien alle 2 Jahre austauschen. Vor der Entsorgung des Produkts müssen die Batterien entfernt werden.
⚠ If battery leak needs to remove the batteries and store them separately. For safety, change the batteries every 2 years. Before discarding the product, it is necessary to remove the batteries.
En cas de fuite, retirer les piles et les stocker séparément. Pour des raisons liées à la sécurité, remplacer les piles tous les 2 ans. Avant la mise au rebut du produit, retirer impérativement les piles.
In caso di perdita dalle batterie, rimuoverle e conservarle separatamente. Per ragioni di sicurezza, sostituire le batterie ogni 2 anni. Prima di gettare il prodotto, è necessario rimuovere le batterie.
En caso de que las pilas presenten fugas, deberán retirarse y almacenarse por separado. Por razones de seguridad, reemplace las baterías cada 2 años. Antes de eliminar este producto, debe retirarse las pilas.
В случае протечки необходимо извлечь батареи и хранить их отдельно. В целях безопасности заменяйте батареи каждые 2 года. Перед утилизацией изделия необходимо извлечь батареи.

4. Kontrolle • Check • Contrôle • Controllo • Control • Контроль



Leichtgängigkeit des Ablasskugelhahns ① regelmäßig prüfen. Eventuell austauschen.
Check regularly drain ball valve for smooth running and replace, if necessary.
Vérifier régulièrement que la vanne à boule fonctionne aisément. La remplacer si nécessaire.
Controllare regolarmente la funzionalità dolce del rubinetto di scarico a sfera. Eventualmente sostituirlo.
Verificar periódicamente la suavidad de marcha de la llave esférica de descarga. Eventualmente reemplazarla.
Легкость вращения шарика спускного крана следует регулярно проверять. При необходимости заменить.